

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN PHONG
TỈNH BẮC NINH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 16/2024/HSST
Ngày 29 tháng 2 năm 2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN PHONG, TỈNH BẮC NINH

- *Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:*

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thu Trang

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Tô Huy Bân

2. Ông Trương Văn Tiến

- *Thư ký phiên tòa:* Bà Đỗ Mai Hương Giang - Thư ký **Tòa án nhân dân huyện Yên Phong.**

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong tham gia phiên tòa:* Bà Lưu Thị Vân Anh - Kiểm sát viên.

Ngày 29/02/2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Phong xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 12/2024/HSST, ngày 26/01/2024 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 18/2024/QĐXXST-HS, ngày 19/02/2024 đối với bị cáo:

Hoàng Quốc P, sinh năm 2000; HKTT: **thôn Đ, xã T, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang**; Nghề nghiệp: Công nhân; Trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông **Hoàng Văn Á**, sinh năm 1980 và bà **Nguyễn Thị Đ**, sinh năm 1980; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con lớn; Vợ, con: Chưa có; Tiền án; Tiền sự: Không.

Bị áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” từ ngày 14/11/2023 đến nay. Hiện tại ngoại. Có mặt.

Bị hại:* **Hoàng Thị C, sinh năm 1980 (đã chết).

Đại diện hợp pháp cho người bị hại:

1. Bà **Nông Thị L**, sinh năm 1946; trú tại: **Phiêng K, K, L, Lạng Sơn** (là mẹ đẻ của bị hại). Vắng mặt.

2. Anh **Triệu Văn S**, sinh năm 2005; trú tại: **thôn T, xã T, huyện C, tỉnh Lạng Sơn** (là con đẻ của bị hại). Vắng mặt.

3. Anh **Triệu Văn Q**, sinh năm 2002; trú tại: **thôn T, xã T, huyện C, tỉnh Lạng Sơn** (là con đẻ của bị hại). Có mặt.

Người đại diện theo ủy quyền của bà **Nông Thị L** và anh **Triệu Văn S**: Anh **Triệu Văn Q**, sinh năm 2002; trú tại: **thôn T, xã T, huyện C, tỉnh Lạng Sơn** (là con đẻ của bị hại). Có mặt.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông **Hoàng Văn Á**, sinh năm 1980; trú tại: **thôn Đ, xã T, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang**. Có mặt.

*Người làm chứng: Ông **Trần Văn T**, sinh năm 1970; trú tại: **thôn L, xã D, huyện Y, tỉnh Bắc Ninh**. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Quốc P đang làm công nhân tại **Công ty T2** ở **Khu công nghiệp Y** mở rộng, thuộc **huyện Y, tỉnh Bắc Ninh** và thuê trọ tại **thôn L, xã T, huyện Y**. Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 22/9/2023, **P** có giấy phép lái xe mô tô hợp lệ, điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 22T1-005.46 của **P**, đi một mình từ nhà trọ rẽ vào đường đôi GD01 **Khu công nghiệp Y** mở rộng theo hướng **L - D** để đến công ty làm việc. **P** điều khiển xe đi với tốc độ khoảng 30km/h và bị bụi bay vào mắt. **P** không dừng xe lại mà tiếp tục điều khiển xe đi trên đường, vừa đi vừa cúi mặt xuống, lấy tay dụi mắt. Vì vậy, mặt ngoài cánh yếm bên trái xe mô tô do **P** điều khiển va chạm với mặt ngoài bên phải yên xe đạp do bà **Hoàng Thị C** sinh năm 1980, trú tại **thôn T, xã T, huyện C, tỉnh Lạng Sơn** điều khiển đi cùng chiều phía trước bên tay trái xe của **P**. Hậu quả, xe của bà **C** đổ ra đường, bà **C** bị ngã xuống đường, bị thương nặng được cấp cứu tại Bệnh viện. Đến ngày 25/9/2023, bà **C** tử vong tại nhà.

Sau khi tiếp nhận thông tin về vụ tai nạn, **Công an huyện Y** tiến hành đo nồng độ cồn trong hơi thở của **Hoàng Quốc P**, kết quả: Nồng độ cồn trong hơi thở của **Hoàng Quốc P** là 0,000mg/l khí thở.

* Khám nghiệm hiện trường:

Hiện trường xảy ra tai nạn là đoạn đường GD01 **Khu công nghiệp Y** mở rộng thuộc địa phận **thôn Á, xã Y, huyện Y**, đã bị xáo trộn. Mặt đường rải nhựa phẳng, lòng đường rộng 11m, là đường một chiều có dải phân cách cứng bằng bê tông ở giữa. Tại hiện trường phát hiện 01 chất màu nâu đen có kích thước (0,18 x 0,12) mét, tâm cách mép đường chuẩn là 3 mét và cách điểm mốc là 13,9 mét.

* Khám nghiệm phương tiện:

Xe mô tô nhãn hiệu Honda, màu sơn: Đỏ - đen, loại Winder X, biển kiểm soát 99D1 – 472.45, số máy: KC34E5002071, số khung: RLHKC4414NY203881.

- Mặt ngoài cánh yếm bên trái có vết trượt bám chất màu đen kích thước (14,5 x 1,5) cm, nằm ngang chiều từ trước về sau, điểm thấp nhất cách mặt đất 70 cm, điểm

cao nhất cách 71,5 cm.

- Mặt trước dưới bàn để chân trước bên trái có diện dấu vết xước không liên tục bám chất màu nâu KT (2,2 x 1,8) cm, điểm thấp nhất cách mặt đất 23 cm, điểm cao nhất cách đất 24,5 cm.

Xe đạp:

- Giỏ trước xe đạp có dấu vết xoay lệch sang trái. Mặt ngoài góc sau bên trái phía dưới giỏ xe có vết lõm KT (8 x 5) cm, bề mặt có vết trượt KT (7 x 4) cm, cách mặt đất 64 cm.

- Mặt trước ngoài ốc trước bên trái phía dưới có vết xước (10 x 1,5) cm.

- Mặt ngoài đầu phía sau bên phải yên xe có vết trượt KT(4 x 1,5) cm, cách mặt đất 71,5 cm.

- Mặt cạnh trên phía ngoài thanh trống bên phải của chân trống có vết xước KT (4 x 1) cm, cách mặt đất 27 cm.

*** Khám nghiệm tử thi:**

Ngày 25/9/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Y tổ chức tiến hành khám nghiệm tử thi đối với bà Hoàng Thị C. Khám ngoài xác định: Vùng đỉnh chẩm phải cách đường giữa 3cm trên vùng chân tóc gáy 10cm có vết xây xước da bầm tụ máu kích thước (5x5,5)cm, xung quanh phù nề trên diện (11x12)cm. Vùng cổ trước, mặt sau khuỷu tay phải, mặt trước cổ tay phải có một số vết xây sát da. Mặt trước đầu gối phải có vết bầm tụ máu.

Tiến hành mổ tử thi: giải phẫu theo diện phù nề vùng đỉnh chẩm phải: bầm dập, tụ máu vùng đỉnh chẩm phải diện (8x10)cm. Tụ máu phần sau cơ thái dương bên phải kích thước (6x2,5)cm. Vỡ phức tạp xương hộp sọ vùng đỉnh chẩm phải lan đến vùng thái dương phải và xương ống tai ngoài bên phải, diện đo được kích thước (10x4) cm. Tại vết vỡ xương hộp sọ có nhiều máu chảy ra và bám dính một phần tổ chức não dập nát.

Ngày 25/09/2023, Cơ quan CSĐT Công an huyện Y trưng cầu Phòng K Công an tỉnh B giám định nguyên nhân chết của bà Hoàng Thị C.

Tại Bản kết luận giám định số 2025/KL - KTHS ngày 30/09/2023 của Phòng K Công an tỉnh B kết luận: "Nguyên nhân chết của Hoàng Thị C do chấn thương sọ não nặng".

Với nội dung trên tại bản Cáo trạng số 09 ngày 19 tháng 01 năm 2024 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong đã truy tố Hoàng Quốc P về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 điều 260 BLHS.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hoàng Quốc P khai nhận: Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 22/9/2023, P điều khiển mô tô biển kiểm soát 22T1-005.46 của P, đi một mình

từ nhà trọ rẽ vào đường đôi GD01 Khu công nghiệp Y mở rộng theo hướng L - D để đến công ty làm việc. Khi đi qua ngã tư giao nhau giữa đường đôi Khu công nghiệp Y mở rộng và đường liên xã Y, thuộc địa phận thôn Á, xã Y, huyện Y, P điều khiển xe đi với tốc độ khoảng 30km/h và bị bụi bay vào mắt. P không dừng xe lại mà tiếp tục điều khiển xe đi trên đường, vừa đi vừa cúi mặt xuống, lấy tay dụi mắt. Vì vậy, mặt ngoài cánh yếm bên trái xe mô tô do P điều khiển va chạm với mặt ngoài bên phải yên xe đạp do bà Hoàng Thị C điều khiển đi cùng chiều phía trước bên tay trái xe của P. Hậu quả, xe của bà C đổ ra đường, bà C bị ngã xuống đường, bị thương nặng được cấp cứu tại Bệnh viện. Đến ngày 25/9/2023, bà C tử vong tại nhà. Bị cáo thừa nhận bản Cáo trạng truy tố bị cáo về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” là đúng.

Đại diện của bị hại là anh Triệu Văn Q trình bày: lời khai của bị cáo P là đúng, bị cáo P đã bồi thường cho gia đình bị hại tổng số tiền là 205.000.000 đồng. Đến nay gia đình bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường bất cứ khoản tiền nào khác và xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan là ông Hoàng Văn Á không yêu cầu Phong phải trả lại số tiền mà ông đã bồi thường thay cho P.

Người làm chứng là ông Nguyễn Văn T1 trình bày: lời khai của bị cáo P là đúng

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong thực hành quyền công tố tại phiên toà sau khi phân tích đánh giá chứng cứ, đánh giá tính chất, mức độ nguy hiểm do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra cho xã hội cùng các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã kết luận về vụ án và giữ nguyên quan điểm như đã truy tố và đề nghị HĐXX:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Quốc P phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

- Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 BLHS xử phạt bị cáo từ 16 đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 32 đến 36 tháng.

- Miễn hình phạt bổ sung cho bị cáo.

- Về vật chứng:

Trả lại bị cáo P 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 080224007311 do Sở giao thông vận tải tỉnh T cấp ngày 24/6/2022 mang tên Hoàng Quốc P.

Lưu hồ sơ 02 đĩa DVD hỏi cung bị cáo P.

- Về án phí: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo P.

- Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo đã bồi thường đầy đủ theo thỏa thuận cho gia đình người bị hại và người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu, Tòa án không xem xét giải quyết.

Bị cáo nhận tội và không tham gia tranh luận với đại diện Viện kiểm sát, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng và đầy đủ các hành vi, quyết định tố tụng theo quy định của Bộ luật Tố tụng Hình sự.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa sơ thẩm phù hợp với lời khai của người chứng kiến, lời khai của đại diện hợp pháp của người bị hại, biên bản khám nghiệm tử thi, bản kết luận giám định pháp y, biên bản khám phương tiện gây tai nạn và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án do Cơ quan điều tra tiến hành thu thập, đã có đủ cơ sở kết luận:

Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 22/9/2023, tại đoạn đường thuộc thôn Á, xã Y, huyện Y, tỉnh Bắc Ninh, Hoàng Quốc P có giấy phép lái xe mô tô hợp lệ, điều khiển xe mô tô biển kiểm soát 22T1-005.46 đi hướng ra Khu công nghiệp Y mở rộng. Do không chú ý quan sát, nên xe mô tô do P điều khiển đã đâm vào xe đạp của bà Hoàng Thị C đi phía trước cùng chiều bên trái xe của P. Hậu quả, làm bà C bị chấn thương sọ não nặng, đến ngày 25/9/2023 thì tử vong.

Như vậy, có đủ cơ sở để khẳng định: Hành vi của bị cáo Hoàng Quốc P có đủ yếu tố cấu thành tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”. Tội phạm được quy định tại điểm a khoản 1 điều 260 BLHS đúng như bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Phong đã truy tố.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm tới trật tự an toàn giao thông, gây thiệt hại đến tính mạng và tài sản của người khác. Vì vậy, cần có hình phạt tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo P nhằm giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo P không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; Bị cáo có nhân thân tốt, sau khi phạm tội đã thành khẩn khai báo, đến nay đã tự nguyện bồi thường toàn bộ thiệt hại theo yêu cầu của gia đình bị hại, thể hiện sự ăn năn hối cải với hành vi phạm tội của mình, người đại diện của bị hại có đơn xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo; bị cáo có thời gian phục vụ trong lực lượng vũ trang, ông nội của bị cáo là dân quân hỏa tuyến, bị

cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn; Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo có nơi cư trú ổn định, phạm tội với lỗi vô ý, có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS nên có đủ điều kiện cho bị cáo được hưởng án treo, cũng đảm bảo giáo dục và cải tạo ý thức tuân thủ pháp luật trở thành công dân có ích cho xã hội.

[4] Về hình phạt bổ sung: Bị cáo **P** là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn, bị cáo không có tài sản riêng, vì vậy miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo **P**.

[5] Về phân trách nhiệm dân sự: Đại diện cho gia đình người bị hại là anh **Triệu Văn Q** xác nhận bị cáo **P** đã bồi thường theo thỏa thuận cho gia đình anh 205.000.000 đồng; Nay anh **Q** không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì thêm và anh đề nghị miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho bị cáo. Xét thấy đây là sự tự nguyện của đại diện gia đình người bị hại và phù hợp quy định của pháp luật do vậy không đặt ra xem xét giải quyết.

Ông **Hoàng Văn Á** không yêu cầu bị cáo **P** phải trả lại số tiền mà ông đã bồi thường thay cho bị cáo, nên không xem xét giải quyết.

[6] Về vật chứng:

Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA WINNER X biển kiểm soát 22T1-005.46 ở thời điểm gây tai nạn thuộc quyền sở hữu và sử dụng của bị cáo, bị cáo gây tai nạn với lỗi vô ý; 01 chiếc xe đạp là tài sản của bị hại là bà **Hoàng Thị C**. Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe cho bị cáo và trả lại chiếc xe đạp cho anh **Triệu Văn Q** là con đẻ của bà **C** là phù hợp.

Trả lại 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 080224007311 do **Sở giao thông vận tải tỉnh T** cấp ngày 24/6/2022 mang tên **Hoàng Quốc P** cho bị cáo **P** là phù hợp.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố bị cáo **Hoàng Quốc P** phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 BLHS xử phạt:

H (Mười sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 32 (Ba mươi hai) tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm 29/02/2024.

Giao bị cáo cho **UBND xã T, huyện Y, tỉnh Tuyên Quang** giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại điều 92 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra xem xét do bị cáo và gia đình người bị hại đã thỏa thuận bồi thường đầy đủ cho nhau và gia đình người bị hại không yêu cầu.

3. Về vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự:

Trả lại cho bị cáo 01 giấy phép lái xe hạng A1 số 080224007311 do Sở giao thông vận tải tỉnh T cấp ngày 24/6/2022 mang tên Hoàng Quốc P.

Lưu hồ sơ 02 đĩa DVD hỏi cung bị cáo P.

(Vật chứng trên theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/02/2024 giữa Công an huyện Y với Chi cục THADS huyện Y).

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/2016/NQ-UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội:

Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hoàng Quốc P.

5. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Đại diện hợp pháp cho gia đình người bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được kết quả bản án hoặc ngày niêm yết bản án.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND tỉnh Bắc Ninh;
- VKSND huyện Yên Phong;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng khác;
- THADS huyện Yên Phong;
- Lưu hồ sơ, Văn phòng.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Vũ Thu Trang

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ

Trương Văn Tiến

Tô Huy Bân

Vũ Thu Trang